ARRASATEKO UDALAREN KIROL INSTALAZIOETAKO CCTV SISTEMAREN HORNIKETA ETA INSTALAZIOA ADJUDIKATZEKO KLAUSULA TEKNIKOEN AGIRIA

1.- AURREKARIAK.-

Agiri honetan oinarrituta egingo den kontratuaren xedea honakoa izango da: Arrasateko kirol instalazioetako CCTV sistema berritzea, zehazki ondorengoetan: Musakola kiroldegia, Mojategi eremua, Iturripe kiroldegia eta Uarkape frontoia.

2.- KONTRATUAREN XEDEA.-

Kontratuaren xedea da erantsitako agirietan deskribatutako elementuak hornitzea eta instalatzea (I eranskina).

Enpresa esleipendunak kontratuaren xede bezala aurreikusitako elementuak hornitu, muntatu eta instalatu beharko ditu.

Elementu bakoitza jarriko da kontratua esleitu ondoren, administrazioak eskuragarri jarriko duen dokumentazio grafikoan zehaztuko den kokapenetan eta udal-zerbitzu teknikoek edo hark eskuordetutako pertsonak adierazitakoaren arabera.

Lanen deskripzioa

- Musakola kiroldegia:

- CCVVko sistema analogikoa, IP sistemagatik aldatzea.

- Iturripe kiroldegia:

- CCVVko sistema analogikoa, IP sistemagatik aldatzea.

- Uarkape frontoia:

- CCVVko sistema analogikoa, IP sistemagatik aldatzea.

- Mojategi eremua:

PLIEGO DE CLÁUSULAS TÉCNICAS PARA ADJUDICAR EL SUMINISTRO E INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE CCTV EN LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON

1.- ANTECEDENTES.-

El objeto del contrato, basado en este pliego, será la renovación del sistema CCTV de las instalaciones deportivas de Arrasate, en concreto de las siguientes: polideportivo Musakola, zona Mojategi, polideportivo Iturripe y frontón Uarkape.

2.- OBJETO DEL CONTRATO.-

Es objeto del contrato el suministro e instalación de los elementos descritos en la documentación anexada (Anexo I).

Las empresas adjudicatarias deberán realizar el suministro, montaje e instalación de los elementos contemplados como objeto del contrato.

Los elementos objeto del contrato, se colocarán en las ubicaciones definidas en la documentación gráfica que entregará la administración una vez adjudicado el contrato, y según las indicaciones de los Servicios Técnicos Municipales o persona en quien delegue.

Descripción de los trabajos

- Polideportivo Musakola:

- Sustitución sistema de CCTV analógico por sistema IP.

- Polideportivo Iturripe:

- Sustitución sistema de CCTV analógico por sistema IP.

- Frontón Uarkape:

- Sustitución sistema de CCTV analógico por sistema IP.

- Zona Mojategi:

- Bideo-analitikoa instalatzea, norbaitek markatutako lerroa zeharkatzen badu alarma pizteko.
- Bideo analitikaren RACK-a jasoko den kokalekua babesteko intrusio sistema jartzea eta armatuak App bidez kudeatu ahal izatea.

- CCVVko sistema analogikoa, IP sistemagatik aldatzea
- Aurrekoa ezin denean, CCTV sistema analogiko elementuak berriztea.

- Instalazio guztietan:
- Enpresa esleipendunek garraiorako eta paketatzeko material guztia kendu beharko dute entregatutako produktu guztietatik, eta esku hartu duten lokalak garbitu beharko dituzte.

Kudeaketa programa (Softwarea)

- Instalazio bakoitzak irudiak grabatzeko sistema edukiko du.
- Halaber, CCTV sistemaren kudeaketa programak, instalazio guztiak instalazio bakar batetik ere kontrolatzeko aukera eman behar du.

Irudien grabazioa

Aplikazio informatikoaren bidez irudien grabazioa indarrean dagoen Datuen Babeserako Legearen arabera biltegiratu beharko da.

3.- LIZITAZIOAREN GUZTIZKO AURREKONTUA.-

Hornidura eta instalazio-xedearen aurrekontua guztira da BERROGEITA HAMABI MILA EURO (52.000,00 €), BEZ gabe. (I eranskina)

Aurreko prezioan sartuta daude egin behar diren lan guztiak kontratuaren xedea behar bezala gauzatzeko. Hau da:

.- Esleipendunak muntatuko du eta jarriko du instalazioa. Horrenbestez, eskaintzari erantsitako

- Instalación analítica de video para hacer saltar la alarma si alguna persona cruza la línea marcada.
- Instalación de un sistema de intrusión para proteger la ubicación donde se recogerá el RACK de la analítica de vídeo y poder gestionar los armados desde App.
- Sustitución parte de sistema de CCTV analógico por sistema IP.
- Sustitución elementos de sistema de CCTV analógico cuando no proceda el anterior.

- En todas la instalaciones:
- Las empresas adjudicatarias deberán retirar todo el material de transporte y embalaje de todos los productos entregados y realizarán la oportuna limpieza de los locales en los que haya intervenido.

Programa de gestión (Software)

- Cada instalación dispondrá de un sistema de grabación de imágenes.

- Asimismo, el programa de gestión del sistema CCTV debe permitir el control de todas las instalaciones desde una única instalación.

Grabación de imágenes

La grabación de las imágenes a través de la aplicación informática deberá almacenarse conforme a la vigente Ley de Protección de Datos.

3.- PRESUPUESTO TOTAL DE LA LICITACIÓN.-

El presupuesto total del objeto de suministro e instalación asciende a la cantidad de CINCUENTA Y DOS MIL (52.000,00 €), IVA excluido. (Anexo I)

Dicho precio incorpora todas las labores necesarias para la correcta ejecución del objeto del contrato. Es decir:

.- El suministro, transporte, montaje y colocación de los elementos, así como el transporte, suministro y puesta en marcha de los equipos y

proiektuaren barruan lan horiek egiteko aurkeztutako planean adierazitakoa jarraituko du.

4.- HORNIDURAREN PROIEKTUA.-

Lizitatzaileek proiektu bat aurkeztu beharko dute, non ondorengo puntuak jasoko diren:

Instalazioaren deskribapena, ondorengoaz zehaztuz:

- Proposatutako elementu bakoitzaren ezaugarri teknikoak.
- Lan egitaraua edo horniduraren eta instalazioaren programazioa aurkeztuko dute, hornikuntza- edo metatze-epea eta instalazio- eta muntaketa-epea bereizita.
- Eskaintzen dituen hobekuntzak, halakorik eskainiz gero.
- Gutxieneko baldintzak betetzen direla errazago egiaztatzeko eta eskaintzak eta emandako dokumentazioa ebaluatzeko, produktu bakoitzaren baldintzen fitxa ekarri beharko da, behar bezala beteta
- Fitxa horietako bakoitzari erantsiko zaio eskaintzen den modeloaren dokumentazio grafikoa, bai eta derrigorrezko espezifikazioak betetzen direla egiaztatzeko dokumentazioa ere, lizitatzaileak espezifikazio horiek betetzeko konpromisoa hartzen baitu.
- Lan-taldea osatzen duten langileak, berariaz adierazita muntaiaren arduraduna eta solaskide bakarra, titulazioa eta harremanetarako bitartekoak.

5.- HORNIDURA ETA INSTALAZIOAREN EPEA, ETA EKIPAMENDUA ENTREGATZEKO LEKUA.-

Kontratuaren xede den ekipamendua hornitzeko eta instalatzeko gehieneko epea 45 egun naturalekoa izango da, kontratua sinatzen den egunetik aurrera.

elementos conforme a lo reflejado en el plan de ejecución presentado.

4.- PROYECTO DE SUMINISTRO.-

Los licitadores presentarán un proyecto, recogiendo los siguientes puntos:

Descripción de las intalaciones, concretando:

- Características técnicas de cada elemento propuesto.
- Plan de trabajo o programación del suministro y la instalación, diferenciando el plazo de suministro o acopio de acopios del de instalación y montaje.
- Eskaintzen dituen hobekuntzak, halakorik eskainiz gero.
- Para facilitar la comprobación de los requisitos mínimos, evaluar las ofertas y la documentación presentada, se tendrá que aportar la ficha de requisitos de cada uno de los diferentes productos cumplimentada
- A cada una de estas fichas se adjuntará la documentación gráfica del modelo ofertado y toda la documentación acreditativa que avale el cumplimiento de las especificaciones obligatorias y a las que se compromete el licitador.
- Personal que compone el equipo de trabajo indicando específicamente el responsable e interlocutor único del montaje, su titulación y medios de contacto

5.- PLAZO DEL SUMINISTRO E INSTALACIÓN, Y LUGAR DE ENTREGA DEL EQUIPAMIENTO.-

El plazo máximo de suministro e instalación del equipamiento objeto del contrato, será de 45 días naturales desde la fecha de firma del contrato.

Instalazioa ez da muntatu eta instalatuko harik eta Udal Zerbitzu Teknikoek edo haiek eskuordetzen duten pertsonak dagokion jarraibidea eman arte.

El montaje e instalación del equipamiento no se realizará hasta que Servicios Técnicos Municipales o persona en quien delegue, dé la instrucción oportuna.

6.- ESKAINITAKO PRODUKTUEK BETE BEHARREKO EZINBESTEKO BALDINTZAK.-

Hornitutako elementuek gutxienez bi urteko bermea izan beharko dute. Alderdi hau hobetzeko aukera izango du lizitatzaileak eta puntuagarria izango da.

Ondasunen deskribapen nahiko zehatza eta ulergarria aurreikusitako ohiko moduan egiterik izan ez denez, gutxieneko ezaugarriak bermatu behar dituzten marka eta eredu zehatzak aipatzen dira.

Eskainitako markek web orria izango dute, eta hor ekipoen ezaugarriak kontsultatu daitezke, erreferentzia edo eredua sartuta.

Gainera, honako hauek hartuko dira kontuan:

.- Produktuak berriak izango dira eta haien kalitatea eta preskripzio teknikoak proiektuan adierazitakoen baliokideak edo parekoak izatea eskatzen da.

.- Lizitatzaileak behartuta daude produktuak deskatalogatuta dauden jakinaraztera, edo laster katalogatzeko asmoa duten jakinaraztera (produktua beren merkataritza-bizitzaren amaiera den jakinarazi behar dute).

.- Horietako bakoitzerako zehazten diren gaitasunak izango dituzte.

.- Fabrikatzaile bakoitzaren zehaztapen eta gomendioei jarraituz muntatuko dira, betiere dokumentu horien zehaztapenekin kontraesanean ez badaude.

.- Mantentze- edo konponketa-lanak denbora eta bitarteko berezirik gabe egin ahal izateko moduan instalatuta egongo dira. Elementu guztiek erraz iristeko eta desmuntatzeko modukoak izan behar dute, eta kontratistak horretarako behar den

6.- REQUISITOS OBLIGATORIOS PARA LOS PRODUCTOS OFERTADOS.-

Los elementos suministrados tendrán un plazo de garantía mínima de dos años. Este aspecto será mejorable por el licitador y puntuado.

No ha sido posible hacer una descripción lo bastante precisa e inteligible de los bienes en la forma ordinaria prevista, se hace referencia a marcas y modelos concretos, cuyas características mínimas se deben garantizar.

Las marcas ofertadas dispondrán de página web donde se puede consultar las características de los equipos introduciendo su referencia o modelo.

Además se tendrán en cuenta las siguientes consideraciones:

.- Se requiere que los productos sean nuevos y de una calidad y prescripciones técnicas equivalentes a las indicadas en proyecto.

.- Los licitadores están obligados a notificar si los productos están descatalogados o en previsión de serlos en breve (deben dar a conocer si el producto está la final de su vida comercial).

.- Tendrán las capacidades que se especifican para cada uno de ellos.

.- Se montarán siguiendo las especificaciones y recomendaciones de cada fabricante siempre que no contradigan las de estos documentos.

.- Estarán instalados de forma que se pueda realizar el mantenimiento o reparación sin emplear tiempos y medios especiales. Todos los elementos tienen que ser fácilmente accesibles y

espazioa aurreikusi behar du, nahiz eta zehaztuta ez egon.

Ezaugarri teknikoak dira gutxi gorabeherakoak. Udalak ahala izango du elementu partikular batzuk aldatzeko, izan ere, nahiz eta eskaintza osoa oro har onuragarriena izan eta, hortaz, adjudikatua, beharrezkotzat joz gero beste batzuez ordeztuko dira, direlako ondoen egokituko zaizkionak oraingo ekipamendu ideiari.

7.- LANEKO ARRISKUEN PREBENTZIOA.-

Lan-arriskuen prebentzioari dagokionez, kontratistak enpresa-jarduerak koordinatzeko indarrean dagoen araudian zehaztutakoa beteko du. II. eranskinean kontratistaren betebeharrak zehazten dira.

Langileek jarduteko arauak eta prozedurak bete beharko dituzte, eta, bereziki, makinak, erremintak, instalazioak, produktu arriskutsuak eta norbera babesteko ekipamenduak behar bezala erabili eta erabiltzeari buruzkoak.

Laneko istripuak, gaixotasun profesionalak eta kalte materialak murrizteko beharrezkoak diren laneko jarduera edo ohiturak, erremintak, makineria edo instalazioak erabiltzeko jarraibideak eta arau eta prozedura espezifikoak aplikatuko dira.

Era berean, araututa egongo da norbera babesteko jantzi eta ekipamenduen erabilera, arlo, eginkizun edo lanpostu bakoitzak dituen arrisku espezifikoen arabera.

8.- HORNIDURAREN BALDINTZAK ETA DOKUMENTAZIO OSAGARRIA.-

Etiketak

Produktu guztiak ondo identifikatuta eta etiketatuta entregatu beharko dira, eta bakoitzean, gutxienez, ondorengoak zehaztuta: Artikulua, zenbakia eta produktuaren identifikazioa, marka/fabrikatzailea eta modeloa, erreferentzia, erantsitako planoen eta zuinketa-planoen

desmontables, previendo el Contratista el espacio necesario para ello, aunque no esté especificado.

Las características técnicas son aproximadas. El Ayuntamiento tendrá potestad para modificar aquellos elementos particulares, que aun siendo la oferta total en su conjunto la más ventajosa y por tanto la adjudicada, estime necesario sean sustituidos por otros que mejor se ajusten a la idea de equipamiento que se tenga.

7.- PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES.-

En lo relativo a Prevención de Riesgos Laborales, el contratista cumplirá con lo especificado en la vigente normativa de coordinación de actividades empresariales. En el Anexo II se especifican las obligaciones del contratista.

Los trabajadores estarán obligados a cumplir las normas y procedimientos de actuación, y especialmente los que se refieren al uso y utilización adecuada de máquinas, herramientas, instalaciones, productos peligrosos y equipos de protección individual.

Serán objeto de normas y procedimientos específicos, aquellas actuaciones o hábitos de trabajo, instrucciones de manejo de herramientas, maquinaria o instalaciones, que sean necesarios para la reducción de accidentes laborales, enfermedades profesionales y daños materiales.

También será objeto de norma la utilización de las diferentes prendas y equipos de protección individual, en función de los riesgos específicos de cada áres, operación o puesto de trabajo.

8.- CONDICIONES DEL SUMINISTRO Y DOCUMENTACIÓN COMPLEMENTARIA.-

Etiquetado

Todos los productos deben entregarse debidamente identificados y etiquetados indicando en cada uno de ellos como mínimo: Articulo, enumeración e identificación del producto, marca/fabricante y modelo, referencia, ubicación según planos adjuntos y de

araberako kokapena, eta horrela badagokio, instalazio elektrikoarena.

Elementuak instalatzeko eta muntatzeko koordinatzailea

Esleipendunak instalazioaren koordinazioaz eta hornitutako elementu bakoitzaren muntaketaz, birplanteatutako banaketa-planoen araberakoa, arduratuko den pertsona bat esleituko du. Bere eginkizuna izango da materiala behar bezala jasotzea, kontingentziak eta aldaketak koordinatzea, ekipo bakoitza bere tokira eramatea eta muntaketa/instalazio egokiaz arduratzea, ekipo bakoitza erabat instalatuta utzi arte, baita bilgarriek sortutako hondakinak kudeatzeaz eta azken garbiketa egiteaz ere.

Esleipendunak nahitaez eman beharko du lan-taldea osatzen duten langileen berri, eta berariaz adierazi beharko du muntaiaren arduraduna edo solaskide bakarra zein izango den, bere titulazioa eta harremanetarako bitartekoak.

replanteo, y en su caso, si requiere de instalación eléctrica.

Coordinador de la instalación y montaje de los elementos

El adjudicatario asignará a una persona responsable de la coordinación de la instalación y correcto montaje de cada uno de los elementos suministrados conforme a los planos de distribución replanteados. Su función será la de encargarse de la correcta recepción del material, coordinación de contingencias y modificados, traslado de cada equipo a su lugar de destino y correcto montaje / instalación, hasta dejar cada equipo totalmente instalado, incluso de la gestión de los residuos generados por los embalajes y limpieza final.

el adjudicatario está obligado a dar cuenta del personal que compone el equipo de trabajo indicando específicamente el responsable o interlocutor único del montaje, su titulación y medios de contacto.

Esleipendunak, behin hornidura eginda, ondorengo dokumentazioa aurkeztu beharko du:

.- Berme ziurtagiriak.

.- Elementu bakoitzarekin aurkeztu beharko da erabiltzaile- eta mantenurako eskuliburua, eta bertan zehaztuko dira maiztasunari buruzko aholkuak, eta ondorengoetan erabiltzeko instrumentu edo erreminta beharrezkoak eta produktuak, garbitasunean, lubrifikazioan, beharrezkoa bada, elementu mugikorren berrikustean.

.- Elementuen instalazioa amaitzean, plano grafiko motako dokumentazioa entregatzea.

El adjudicatario, una vez realizado el suministro, deberá aportar la siguiente documentación:

.- Certificados de garantía.

.- Con cada elemento se entregará un manual de usuario y mantenimiento que defina las recomendaciones sobre frecuencias, instrumentos o herramientas necesarias y productos a utilizar en las operaciones de limpieza, lubricación si es requerida, revisión de los elementos móviles. Incluso formación para su correcto uso, limpieza o mantenimiento.

.- Entrega de documentación plano grafico al finalizar la instalación de los elementos.

9.- SALMENTA OSTEKO ZERBITZUA.-

9.- SERVICIO POST-VENTA.-

Baldintza ezinbestekoa izango da hornitutako ekipoak konpondu ahal izateko salmenta osteko zerbitzua eskaintzea lizitatzaileak.

Eskainitako berme-epean, kontratistak bermatu beharko du horniduraren eta instalazioaren xede diren ondasunek ez dutela inolako fabrikazio eta material akatsik.

Berme horren pean, kontratistak bere kontura eraman beharko ditu hornitu eta instalatu beharreko ondasunetan egon daitezkeen akatsak konpontzeko edota akats horiek lizitazioko edota kontratuko baldintza-agirietara ez egokitzeagatik beharrezkoak diren konponketak egitea. Era berean ordezkapenak, konponketa edo ordezkapen horietan erabilitako eskulana barne izango da.

Berariaz barne hartzen dira bestelako gastu guztiak, hala nola joan-etorrietarako denbora eta gastuak, garraiobideak, ibilgailuen eta erreminten amortizazioa, ondasunak edo horien elementuren bat jaso eta itzultzeko erabilera beste baliabide eta baliabide batzuen bitartez edo fabrikatzailearen tailerretan konpontzeko.

Enpresa esleipendunak salmenta osteko zerbitzua eman beharko du, kontratistak eskainitako planean adierazitako baldintzetan.

10.- BETE BEHARREKO ARAUDIA.-

Hornitutako ekipamenduak, gutxienez araudi hau bete beharko du:

.- Indarrean dagoen legeria eta araudia, ingurumena babesteari buruz.

.- Irisgarritasuna sustatzeari buruzko legea, bai eta hiriguneetako, gune publikoetako, eraikuntzetako eta informazio eta komunikazio sistemetako irisgarritasun baldintzei buruzko arau teknikoak ere.

.- 486/97 Errege Dekretua, lan lekuetan segurtasun eta osasuneko gutxienezko xedapenei buruz.

Sera requisito indispensable que el licitador disponga de un servicio post-venta de reparación de los equipos suministrados.

Durante el plazo de garantía ofertado, el contratista deberá garantizar que los bienes objeto de suministro e instalación están libre de todo vicio de materiales y fabricación.

Bajo dicha garantía, el contratista estará obligado a llevar a acabo a su costa las reparaciones y sustituciones de piezas necesarias para solventar cualquier eventual defecto de los bienes objeto de suministro e instalación y/o su falta de adecuación a los Pliegos de la licitación y/o al contrato, comprendiendo asimismo la mano de obra empleada en dichas reparaciones o sustituciones.

Quedan expresamente incluidos otro tipo de gastos, tales como tiempos y gastos de desplazamiento, medios de transporte, amortización de vehículos y herramientas, disponibilidad de otros medios y eventuales portes de recogida y devolución de los bienes o de alguno/s de sus elementos para su reparación en los talleres del fabricante.

La empresa adjudicataria deberá prestar el servicio post-venta, en los términos indicados en el plan ofertado por el contratista.

10.- NORMATIVA A CUMPLIR.-

El equipamiento suministrado deberá cumplir como mínimo con la siguiente normativa:

.- La legislación y normativa vigente en materia de Protección del Medio Ambiente.

.- La ley sobre promoción de la accesibilidad, así como las normas técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación.

.- Real Decreto 486/97 sobre las disposiciones mínimas de seguridad y salud en los lugares de trabajo.

.- Segurtasun eta osasunari buruz indarrean dagoen araudia, eta bereziki bete beharko dira 31/1995 Legea eta 171/2004 Errege Dekretua, enpresa jardueren koordinazioari buruz Laneko Arriskuak Babesteko 31/1995 Legearen 24. artikulua garatzen duena.

.- Eta indarrean dauden legezko xedapenak edo araudia, nahitaez bete beharrekoak, eta Europako gomendioak eta araudiak, horrelako hornigai motarentzat aitortuak (kalitatea, segurtasuna eta higienea, ergonomia, ingurumena kudeatzeko sistemen araudiak; neurriak, diseinua, erresistentzia eta segurtasuna bermatzeko araudietara egokitzea).

.- La normativa vigente en materia de seguridad y salud y en particular será de cumplimiento la ley 31/1995 y el RD 171/2004 por el que se desarrolla el artículo 24 de la ley 31/1995 de Protección de Riesgos Laborales en materia de coordinación de actividades empresariales.

.- Y demás disposiciones legales o normativa en vigor de obligado cumplimiento, así como las recomendaciones y normativas europeas reconocidas para este tipo de suministros (normativa de sistemas de gestión de la calidad, seguridad e higiene, ergonomía, medio ambiente; adecuación a las normativas de garantizar dimensiones, diseño, resistencia y seguridad).

ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

LARRAITZ SANZBERRO ARACAMA
2024/12/13

I. ERANSKINA

MUSAKOLA IGERILEKUAK ETA KIROLDEGIA

PRODUCTO	CARACTERISTICAS	OPCION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE
GRABADOR	NVR 32ch 384Mbps H265 2xHDMI 16PoE 4HDD E/S AI	o similar	1	1,175.00 €	1,175.00 €
DISCO DURO	HDD SATA 6TB Seagate SKYHAWK Especial CCTV	o similar	3	300.00 €	900.00 €
CAMARA	Domo IP H265 5M DN WDR 3DNR Starlight IR40m 2.7-13.5VFM IP67 PoE SD MIC AI	o similar	5	315.00 €	1,575.00 €
CAMARA	Tubular IP H265 5M DN WDR Starlight IVS SMD IR50m 3.6mm IP67 PoE SD MIC AI	o similar	4	250.00 €	1,000.00 €
CAMARA	Tubular IP H265 8M WDR Starlight IR60m 2.7-13.5VFM IP67 PoE SD MIC AI	o similar	8	475.00 €	3,800.00 €
OTROS	Caja de conexiones estanca. IP66.		17	22.00 €	374.00 €
GRABADOR	DVR 5EN1 H265 16ch 5M-N@8ips +8IP 6MP 1HDMI 1HDD E/S	o similar	1	452.00 €	452.00 €
CAMARA	Domo HDCVI 5M DN ICR DWDR IR60m 0Lux 2.7-12mm VFM IP67	o similar	2	138.00 €	276.00 €
OTROS	Caja de conexiones de aluminio con entrada de tubo. Capacidad de carga de 1 kg. Color blanco		2	15.00 €	30.00 €
OTROS	Armario Rack Mural 19" 9U 600x450 + Bandeja + Regleta Aluminio 6 Tomas + Ventilador	o similar	1	315.00 €	315.00 €
MONITOR	Monitor LED de 31,5		1	398.00 €	398.00 €
OTROS	Alquiler de elevador		1	300.00 €	300.00 €
OTROS	Conexionado, programación y pruebas		1	5,405.00 €	5,405.00 €
	GUZTIRA				**16,000.00 €**

MOJATEGI FUTBOL ETA ERRUGBY ZELAIAK

PRODUCTO	CARACTERISTICAS	OPCION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE
	CAPITULO INTRUSION				**2,864.00 €**
OTROS	Contacto magnético de superficie tamaño reducido, Gap 10mm. certificado grado 2		2	25.00 €	50.00 €
DETECTOR	Detector DT G3 Bus con tecnología ACT y antienmascaramiento. Doble tecnología: PIR dual y MW banda X AntiMasking. Alcance 15m. G3	o similar	2	83.00 €	166.00 €
	Kit LightSYS+ Grado 2 compuesto de panel LightSYS +, caja de policarbonato, modulo Ip y fuente de alimentación	o similar	1	270.00 €	270.00 €

SIRENA	Sirena exterior de intrusión X-TEC (Grado 3), con batería NI-MH250H, personalizada	o similar	1	61.00 €	61.00 €
TECLADO	Teclado táctil Elegant de color blanco con lector de proximidad de grado 3 para LightSYS+, LightSYS y ProSYS Plus (no incluye tags de proximidad)	o similar	1	200.00 €	200.00 €
	Módulo GSM 4G enchufable Multi-Socket, de Grado 3, para LightSYS+Módulo para montaje remoto del comunicador para LightSYS2, LightSYS+ y ProSYS Plus+ Caja	o similar	1	330.00 €	330.00 €
	Módulo Expansor de 1 zona cableada en BUS para centrales. Expansor de 1 zona en BUS	o similar	2	24.00 €	48.00 €
BATERIA	Batería plomo 12v 7Ah		1	39.00 €	39.00 €
OTROS	Tendido de líneas, conexionado, prog. y pruebas		1	1,700.00 €	1,700.00 €
	CAPITULO CCTV+ANALITICA DE VIDEO				**21,136.00 €**
GRABADOR	Suministro de DVR 5EN1 H265 16ch 5M-N@8ips +8IP 6MP 1HDMI 1HDD E/S AI	o similar	1	430.00 €	430.00 €
DISCO DURO	HDD SATA 6TB Seagate SKYHAWK Especial CCTV	o similar	4	315.00 €	1,260.00 €
CAMARA	Suministro de Domo HDCVI 5M DN ICR DWDR IR60m 0Lux 2.7-12mm VFM IP67	o similar	6	134.00 €	804.00 €
OTROS	Caja de conexiones de aluminio con entrada de tubo. Capacidad de carga de 1 kg. Color blanco		6	15.00 €	90.00 €
GRABADOR	Grabador NVR 32ch 384Mbps H265 2xHDMI 16PoE 4HDD E/S AI	o similar	1	1,238.00 €	1,238.00 €
OTROS	Caja de conexiones estanca. IP66.		3	17.00 €	51.00 €
CAMARA	Tubular IP H265 8M WDR Starlight IR60m 2.7-13.5VFM IP67 PoE SD MIC AI	o similar	3	495.00 €	1,485.00 €
CAMARA	Domo IP H265 4M DN WDR 3DNR Starlight IR40m 2.7-13.5VFM IP67 PoE SD MIC AI	o similar	11	270.00 €	2,970.00 €
OTROS	Caja de conexiones estanca. IP66		11	22.00 €	242.00 €
FOCO	Foco Infrarrojo 120m 60º 15 Super Leds 850nm IP66 PoE	o similar	2	166.00 €	332.00 €
OTROS	Alimentador AC/DC 12V 4.0A Estabilizado Pared		2	18.00 €	36.00 €
OTROS	Equipo compacto endurecido (rugged) de analítica perimetral DeepWall HD (2ª generación). Incluye 2 licencias DW2-HD-001 Ampliable a 20 licencias DeepWall HD. Compatible con DeepWall SD hasta 24 licencias	o similar	1	2,840.00 €	2,840.00 €
OTROS	Licencia para 1 canal de análisis perimetral DeepWall SD (2ª generación) para cortas distancias	o similar	2	1,095.00 €	2,190.00 €
OTROS	Módulo IP POE de 6 entradas / 6 salidas de relé		1	520.00 €	520.00 €
RACK	RACK A PARED SERIE RP 6U 570X600		1	220.00 €	220.00 €
OTROS	Bandeja fijación frontal 2u-19" 406,4mm		1	35.00 €	35.00 €
SWITCH	Reyee Switch PoE Cloud Capa 2 24 puertos PoE Gigabit+4 10 Gbps SFP		1	893.00 €	893.00 €
OTROS	Alquiler de elevador		1	300.00 €	300.00 €
OTROS	Tendido de líneas, conexionado, prog. y pruebas		1	5,200.00 €	5,200.00 €
	GUZTIRA				**24,000.00 €**

UARKAPE FRONTOIA (UDAL PILOTALEKUA)

PRODUCTO	CARACTERISTICAS	OPCION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE
GRABADOR	NVR 16ch 256Mbps H265 HDMI 16PoE 2HDD E/S AI	o similar	1	656.00 €	656.00 €
DISCO DURO	HDD SATA 6TB Seagate SKYHAWK Especial CCTV	o similar	1	300.00 €	300.00 €

CAMARA	Domo IP H265 5M DN WDR 3DNR Starlight IR40m 2.7-13.5VFM IP67 PoE SD MIC AI	o similar	12	315.00 €	3,780.00 €
OTROS	Caja de conexiones estanca. IP66		12	22.00 €	264.00 €
OTROS	Conexionado, programación y pruebas		1	2,000.00 €	2,000.00 €
	GUZTIRA				**7,000.00 €**

ITURRIPE KIROLDEGIA

PRODUCTO	CARACTERISTICAS	OPCION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE
GRABADOR	NVR 16ch 256Mbps H265 HDMI 16PoE 2HDD E/S AI	o similar	1	656.00 €	656.00 €
DISCO DURO	HDD SATA 6TB Seagate SKYHAWK Especial CCTV	o similar	1	300.00 €	300.00 €
CAMARA	Domo IP H265 5M DN WDR 3DNR Starlight IR40m 2.7-13.5VFM IP67 PoE SD MIC AI	o similar	7	315.00 €	2,205.00 €
OTROS	Caja de conexiones estanca. IP66		7	22.00 €	154.00 €
OTROS	Conexionado, programación y pruebas		1	1,685.00 €	1,685.00 €
	GUZTIRA				**5,000.00 €**

II ERANSKINA

LAN ARRISKUEN PREBENTZIOARI BURUZKO DOKUMENTAZIOA, UDALARI BIDALI BEHARREKOA:

LANGILEEN DOKUMENTAZIOA

1. Eginkizunak beteko dituzten langileen zerrenda, NAN zenbakiarekin

2. Lan-arriskuen ebaluazioa eta ekintza zuzentzaileen plangintza, lanpostu bakoitzerako beteta.

3. Arriskuei eta langileei emandako prebentzio-neurriei buruzko informazioa.

4. Langileei emandako prestakuntza

5. Norbera babesteko ekipamenduak ematea (beharrezkoak eta homologatuak)

6. Gaitasun-ziurtagiri medikoak. Prebentzio-zerbitzuan egindakoak, eta enpresako medikuak sinatatutakoak, osasun-zaintzaren barruan.

7. Lan-ekipamenduak erabiltzen badira, lan-ekipamenduen eta horiek erabiliko dituzten langileen zerrenda erantsiko da (eskuzko erremintak, tresna elektrikoak eta lan-ekipoak). CE marka dutenak edo 1215/97 Errege Dekreturako egokiak direnak, KEB bidez.

8. Hala badagokio, prebentzio-baliabidea izendatzea (izendapena eta prestakuntza-ziurtagiria bidaltzea). Beharrezkoa ez bada, berariaz adierazi behar da bidaltzen den dokumentazioan.

ENPRESAREN DOKUMENTAZIOA

DOCUMENTACIÓN DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES A REMITIR AL AYUNTAMIENTO:

DOCUMENTACIÓN DE TRABAJADORES

1. Relación de personal con número de DNI que desempeñará sus funciones

2. Evaluación de riesgos laborales y planificación de acciones correctoras cumplimentada por cada puesto de trabajo.

3. Información de riesgos y medidas preventivas entregadas a los trabajadores.

4. Formación impartida a los trabajadores

5. Entrega de equipos de protección individual (los necesarios y homologados)

6. Certificados médicos de aptitud. Realizados en servicio de prevención y firmado por médico de empresa dentro de la vigilancia de la salud.

7. En caso de utilización de equipos de trabajo, se adjuntará, relación de Equipos de Trabajo y personal que hará uso de ellos (herramientas manuales, herramientas eléctricas y equipos de trabajo). Serán con marcado CE o adecuados al RD 1215/97 mediante OCA.

8. En su caso, designación de recurso preventivo (enviar el nombramiento y el certificado de formación). Si no es necesario, hay que decirlo expresamente en la documentación que se envíe.

DOCUMENTACIÓN DE EMPRESA

9. Lan-arriskuen prebentziorako enpresa esleipendunean harremanetarako pertsona zein den zehaztea.	9. Especificar la persona de contacto en la empresa adjudicataria para prevención de riesgos laborales.
10. Prebentzio-antolamenduaren modalitatea, azken ordainketarekin.	10. Modalidad de organización preventiva con último pago.
11. Mutuarekin edo, hala badagokio, Gizarte Segurantzarekin elkartzeko poliza. Erantsi azken ordainketa.	11. Póliza asociación a Mutua o con la Seguridad Social, en su caso. Adjuntar último pago.
12. Erantzukizun zibileko asegurua, azken ordainagiriaren kopiarekin.	12. Seguro de responsabilidad civil con copia del último recibo de pago.
13. Hitzarmen kolektiboagatik hala badagokio, istripu-asegurua, azken ordainketaren frogagiriarekin. Nahitaezkoa ez bada, berariaz adieraziko da bidalitako dokumentazioan.	13. Si procede por convenio colectivo, seguro de accidentes con justificante de último pago. Si no es obligatorio, se indicará expresamente en la documentación remitida.
14. Udalean lan egiten duten langile guztien TC1 eta TC2. TA2 kontratatu berri diren langileak. Autonomoen kasuan, Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordainduta dituztela egiaztatzen duen ziurtagiria. Aldian-aldian, informazio hori bidaltzeko eskatuko da.	14. TC1 y TC2 de todo el personal que trabaje en el Ayuntamiento. Personal reciente contratación TA2. En el caso de autónomos, certificado de estar al corriente en pagos a la Seguridad Social. Periódicamente se solicitará se remita esta información.
15. Ogasunari eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketan egunean dagoela egiaztatzea (esleipen-prozesuen bidez esleipenduna denean izan ezik, kasu horretan dagoeneko aurkeztu baitira dokumentu horiek).	15. Acreditar estar al día en el pago a Hacienda y la Seguridad Social (salvo en los casos en los que sea adjudicatario por medio de procesos de adjudicación en cuyo caso ya se habrán presentado dichos documentos)
16. Eraikuntza-obra batean lan egiten duten enpresek REAren ziurtagiria erantsi beharko dute.	16. Las empresas que trabajen en una obra de construcción deberán adjuntar el certificado de REA.
OHARRAK:	**NOTAS:**
A) Dokumentazioa adierazitako epeen barruan bidaliko da.	A) La documentación será remitida dentro de los plazos indicados.
B) Ondoren azpikontratatzen bada, dokumentazio osagarria aurkeztu beharko da; langileak ordezkatzen badira, dokumentazio osagarria ere aurkeztu beharko da.	B) Si luego se subcontratase se deberá presentar documentación complementaria, caso de sustitución del personal, también se deberá de presentar documentación complementaria.

C) Kontratistak nahitaez jakinarazi behar ditu Arrasateko Udalarekin itundutako zerbitzuak gauzatzeko egiten dituen azpikontratazioak, eta, horrez gain, horri buruzko mugak eta araudia bete behar ditu (urriaren 30eko 30/2007 Legea, sektore publikoko kontratuei buruzkoa; 32/2007 Legea, eraikuntza-sektoreko azpikontratazioa arautzen duena; abuztuaren 24ko 1109/2007 Errege Dekretua, 32/06 Legea garatzen duena; 43/2009 Legea, abenduaren 29koa, Langileen Estatutuaren 42,43 eta 81. artikuluak aldatzen dituena, eta abar).

C) EL contratista está obligado a comunicar las subcontrataciones que realice para desempeñar servicios concertados con el Ayuntamiento de Arrasate, además de cumplir con las limitaciones y normativa al respecto (Ley 30/2007 de 30 de octubre de contratos de sector público, Ley 32/200+ reguladora de la subcontratación en el sector de la construcción, RD 1109/2007 de 24 de agosto por el que se desarrolla la Ley 32/06, Ley 43/2009 de 29 de diciembre que reforma la los artículos 42,43 y 81 del ET… etc).

D) Kontratua gauzatzen den bitartean enpresa esleipenduneko langileek dituzten altak, bajak eta istripuak jakinaraziko zaizkio Udalari.

D) Se comunicarán al Ayuntamiento las altas y bajas y los accidentes que personal de la empresa adjudicataria durante la ejecución del contrato.

E) Arrasateko Udalak prebentzioaren arloan egokitzat jotzen duen dokumentazioa eskatzeko eskubidea izango du kontratua/lana/obra indarrean dagoen bitartean.

E) El Ayuntamiento de Arrasate se reserva el derecho a solicitar la documentación que en materia preventiva estime oportuno durante la vigencia del contrato/trabajo/obra.

F) Enpresa esleipendunak bere eginkizunak betetzean aplikatu beharreko arau juridiko eta teknikoak beteko ditu.

F) La empresa adjudicataria cumplirá con las normas jurídicas y técnicas que le sean de aplicación en el ejercicio de sus funciones.

G) Ez-betetzeek lana geldiaraztea ekar dezakete.

G) Los incumplimientos pueden dar lugar a la paralización de trabajo.

Izen-abizenak/Nombre y apellidos: Kargua/Cargo: Sinadura/Firma: Enpresa zigilua/Sello de empresa: Data/Fecha:

Dokumentu hau sinatuta bidaltzea gainerako dokumentuekin batera.

Remitir firmado este documento conjuntamente con el resto de la documentación.